



OBČINA RADENCI

# INFORMATOR

OBVESTILA ZA OBČANE OBČINE RADENCI

OSKRBA Z VODO –  
REŽIJSKI OBRATZGODBA SRCA –  
ZGODBA  
RADENCEV

## JAVNI RAZPISI

### PRIZNANJA IN NAGRADE ZA PRETEKLO LETO

Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja Občine Radenci objavlja **JAVNI RAZPIS ZA ZBIRANJE PREDLOGOV ZA DODELITEV PRIZNANJ OBČINE RADENCI TER NAGRAD ZASLUŽNIM IN USPEŠNIM OBČANOM OBČINE RADENCI ZA PRETEKLO LETO**

V letu 2019 zbiramo predloge za dodelitev občinskih Priznanj in Nagrad za leto 2018.

**Priznanja Občine Radenci so: naziv Častni občan, Plaketa z listino in Pisno priznanje**

**Predlog za dodelitev Priznanja lahko podajo:**

- fizične osebe, podjetja, zavodi, krajevne skupnosti, društva, delovna telesa občinskega sveta ter politične stranke.

**Nagrade uspešnim in zaslužnim občanom Občine Radenci** se podeljujejo na podlagi meril, ki jih določa 14. člen Pravilnika o priznanjih Občine Radenci in o nagrajevanju zaslužnih ter uspešnih občanov Občine Radenci. Višina posamezne nagrade ne presega 200 eur, kandidatu pa se lahko dodeli večkrat.

Na javni razpis za dodelitev Nagrade se lahko prijavijo:

- podjetja, ustanove, zavodi,
- posamezniki,
- skupine, društva, ekipe (delitev nagrade na število članov).

Predlog za dodelitev občinskega priznanj oziroma nagrade mora biti podan v pisni obliki, na obrazcu iz razpisne dokumentacije.

**Rok za oddajo predloga za Priznanje ali Nagrado za leto 2018: najkasneje do 3. 5. 2019, do 11. ure.**

Predlog za Priznanje ali Nagrado oddate v skladu z določili, ki so navedena v razpisni dokumentaciji.

**Razpisna dokumentacija** je objavljena na spletni strani občine: [www.radenci.si](http://www.radenci.si). Dosegljiva je tudi **v tajništvu Občine Radenci** (vsak delovni dan, med 8. in 13. uro, od dneva objave do roka za oddajo predlogov) pod nazivom:

- Javni razpis za zbiranje predlogov za dodelitev Priznanj Občine Radenci ter Nagrad zaslužnim in uspešnim občanom Občine Radenci za preteklo leto (z razpisno dokumentacijo) ter
- Pravilnik o priznanjih Občine Radenci in o nagrajevanju zaslužnih ter uspešnih občanov Občine Radenci (UGSO, št. 67/15)

**Dodatna pojasnila** v zvezi z razpisom lahko dobite na tel. št. 02 566 96 10 ali 02 566 96 14 oziroma na e-naslovu: [veras@radenci.si](mailto:veras@radenci.si).

Številka: 094-0001/2019-2

Datum: 12. 4. 2019

Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja Občine Radenci



Foto: Mediaspeed

## OSKRBA Z VODO – REŽIJSKI OBRAT

Ponovno vas želimo obvestiti, da Občina Radenci od 1. 3. 2019 dalje preko režijskega obrata izvaja javno službo oskrbe s pitno vodo na območju naše občine. O tej nameri in o spremembi popisovanja vodnih ur oziroma števcov, smo vas že obvestili.

V mesecu aprilu smo vam prvič samostojno poslali položnico za porabljeno vodo v mesecu marcu. V naprej smo se opravičili, da boste v obdobju, dokler občina ne bo prevzela v izvajanje javne službe odvajanja in čiščenja komunalnih voda (kanalizacije), dobivali dve položnici. Režijski obrat Občine Radenci bo pričel z **upravljanjem odvajanja in čiščenja odpadnih voda z 31. 5. 2019**. Postopki urejanja in prenosu teh aktivnosti so žal dolgotrajni in zakonsko zelo zahtevni, ker ima **podjetje SIM Radenci d.o.o.** veljavno **koncesijsko pogodbo** še dve leti. S predstavniki podjetja se **skušamo dogovoriti o sporazumni prekinitvi** koncesijske pogodbe.

Za storitve opravljene do 31. 5. 2019 bodo **POLOŽNICE**, ki bodo prispele **iz naslova občine**, zajemale postavko vodarine in **omrežnine za vodovod**. Znesek **vodarine** za porabljeni kubični meter vode bo zaračunan v višini **0,4250 EUR+DDV**. Do sedaj je bila cena/m<sup>3</sup> vode 0,6975 EUR+DDV. Gospodinjstva so prejemale iz občinskega proračuna subvencijo za plačilo vode v višini 0,1965 EUR+DDV, kar je pomenilo, da je bil strošek pitne vode za gospodinjstvo 0,5010 EUR+DDV (oz. 0,5486 z DDV) za en kubični meter porabljene vode. Za gospodarske subjekte subvencije ni bilo. S prehodom na novi sistem bodo vsi uporabniki privarčevali cca. 36% stroška pri vodarini. Pri gospodinjstvih bo to na položnici pomenilo 0,076 EUR manj na kubični meter porabljene vode. Znesek **omrežnine** za osnovni **priključek DN 20** znaša **4,52 EUR+DDV**.

**POLOŽNICE** za storitve odvajanja in čiščenja boste zadnjič prejeli iz naslova podjetja **SIM Radenci d.o.o.**, z datumom **31. 5. 2019**. Do zadnjega obračuna bodo postavke na tej položnici **kanalščina in čiščenje odpadne vode ter omrežnina** za tiste uporabnike, ki so priključeni na javno kanalizacijsko omrežje, **vsem** pa bo zaračunana še **okoljska dajatev**. To pomeni, da bodo uporabniki, ki niso priključeni na javno kanalizacijsko omrežje dobili na položnicah za-

računan zgolj znesek okoljske dajatve, ki pa se bo razlikoval po višini med uporabniki, ki že uporabljajo male čistilne naprave (plačajo manj) in tistimi, ki še malih čistilnih naprav nimajo. Višino okoljske dajatve določi država. Znesek na položnici je odvisen od količine porabljene vode.

Za konstruktivno sodelovanje se vam v naprej zahvaljujemo in se še enkrat opravičujemo za stroške plačevanja dveh položnic v tem prehodnem obdobju.

### DA NE POZABIMO...

24 urna dežurna služba 065 602 201

Stanje vodomera 065 602 202

### NAPOVEDUJEMO

S 1. 9. 2019 uvajamo občinsko blagajno s sedežem v prostorih »TIC-a« na avtobusnem postajališču v Radencih. Občani občine Radenci bomo lahko na tej občinski blagajni, poleg položnic izdanih s strani občine, brez stroškov provizije, plačevali tudi večino vseh ostalih položnic.

## OBVESTILO LASTNIKOM ŽIVALI – HIŠNIH PRIJATELJEV

Z namenom, da bi se izognili postopkom, ki jih na območju Občine Radenci, v okviru svojih pristojnosti vodi Medobčinski inšpektorat Ljutomer, ponovno pozivamo vse lastnike štirinožcev, da spoštujete določila Zakona o zaščiti živali in Odloka o urejanju javnih in drugih površin v Občini Radenci ter upoštevate v njiju zapisana določila in obveznosti.

Vse lastnike in skrbnike štirinožcev obveščamo, da občinski redarji opravljajo nadzor nad določbo 3. odst. 11. člena Zakona o zaščiti živali, ki določa, da mora skrbnik psa na javnem mestu zagotoviti fizično varstvo psa tako, da je pes na povodcu. Globa za kršitev navedene določbe znaša 200 eur. Odlok o urejanju javnih in drugih površin v Občini Radenci v 12. členu pa med drugim določa, da morajo lastniki v primerih onesnaženja javnih površin s pasjimi, konjskimi ali drugimi živalskimi iztrebki le-te takoj počistiti z ustreznim čistilnim priborom za iztrebke, ki ga morajo imeti s seboj in ga ob morebitnem pozivu pokazati pristojnemu organu. Globa za kršitev navedene določbe znaša 200 eur. Nadzor vrši Medobčinski inšpektorat in redarstvo.

V skrbi za prijaznejše, predvsem pa čisto okolje in v izogib kaznovanju apeliramo na vašo zavest in vas prosim, da navedeno upoštevate ter ne ravnate v nasprotju s prepovedmi.

V kolikor imate kakršnokoli vprašanje, predlog, prijavo glede te tematike, se lahko kadarkoli obrnete na Medobčinski inšpektorat in redarstvo Ljutomer, na št. 02 584 90 62 ali 02 584 90 69.

Občinska uprava Občine Radenci in  
Medobčinski inšpektorat Ljutomer



### 23. POMURSKA SALAMIADA

Turistično društvo Radenci je letos organiziralo že 23. Pomursko salamiado. Prireditev je potekala od 6. marca do 9. marca, ko je bila v hotelu Radin tudi zaključna prireditev.

Kot vsako leto, je bila prireditev tudi letos obiskana zelo dobro. V sredo smo v bifeju ERINOXA pobirali vzorce, v petek pa se je na zaključni prireditvi v hotelu Radin zbralo kar okoli 300 udeležencev. 59 prispelih vzorcev je ocenjevala strokovna komisija in na veliko veselje je bil letos zmago-

valec domačin in naš dolgoletni tekmovalec, gospod Viktor Zemljič z Boračeve. Zmagovalcu iskrena čestitka!

Ob dobri družbi, dobri kulinariki in seveda prijetnih zvokih ansambla Štrk, smo se zabavali do zgodnjih jutranjih ur.

Tudi naslednje leto se bomo potrudili in izpeljali 24. Pomursko salamiado, na katero vas vljudno vabimo že zdaj!

Turistično društvo Radenci,  
organizacijski odbor



Foto: Rade Bakračević



## NAPOVED DOGODKOV ...



(Naslovi pesmi: Slovenija moja, Slovenska beseda, Na tako majhnem koščku, Slovenska pomlad, Slovensko srce, Zbudi se, Slovenija!, Ave, Slovenija!, Zamejci, Domoljub, Lahko smo sperti vse do smrti?, Rojakom, Pesem nima konca...).

### VABILO

V sredo, **24. aprila 2019, ob 18.30 uri** vas vabimo na

### **DOMOLJUBNI VEČER S PESNIKOM IN TV VODITELJEM IGORJEM PIRKOVIČEM,**

ki bo potekal v veliki dvorani Občine Radenci (v pritličju).

Ob pogovoru bo predstavil svojo pesniško zbirko „**Zbudi se, Slovenija!**“

Vstop prost!

**Vljudno vabljeni!**

»Vsaka od pesmi nosi svojo zgodbo in je nastala s posebnim navdihom. Rdeča nit je promocija vrednot, ki gojijo domovinsko zavest. Pesmi so vezane na aktualno dogajanje, tako v Sloveniji in Evropi kot v svetu, opredeljujejo odnos do slovenskega jezika, domoljubja, enotnega kulturnega prostora, lepot domovine itd...

#### **Odlomki iz pesmi:**

##### **BESEDA SLOVENSKA**

Beseda slovenska ni trda in toga,  
da jezik bi lomil se, ko jo izreče.  
Nasprotno; je mehka kot božal bi koga,  
ko z ustnic kot žametna reka ti steče.

##### **NA TAKO MAJHNEM KOŠČKU**

Na tako majhnem koščku,  
pa toliko prostora za najbolj čiste slike.  
Za sonca, ki zlatijo, za čustva in dotike.

## NAPOVED DOGODKOV ...



Znamka tri srca predstavlja licencirano znamko družbe Radenci d.o.o.

»Minister za zdravje opozarja.  
Prekomerno pitje alkohola škoduje zdravju.«



# 8. tekmovanje v kuhanju divjačinskega golaža in 8. izbor za radenski špricar 2019

28. 4. 2019 ob 10.00  
Terasa Hotela Radin

**ZIŠ**  
Radenci

Prijave za sodelovanje na tekmovanju na:  
051 321 402 | [gostinstvo@zdravilisce-radenci.si](mailto:gostinstvo@zdravilisce-radenci.si)  
[www.sava-hotels-resorts.com](http://www.sava-hotels-resorts.com)



**ZDRAVILIŠČE RADENCI**

SAVA HOTELS & RESORTS

## Prijavnica za 8. tekmovanje v pripravi divjačinskega golaža

Nedelja, 28. 4. 2019 ob 9.30

Ime in priimek tekmovalca: \_\_\_\_\_

Ime in priimek so-tekmovalca: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Mobilna številka: \_\_\_\_\_

E-pošta: \_\_\_\_\_

Naziv podjetja: \_\_\_\_\_  
(v primeru pravne osebe)

Prijavnina: **GRATIS! Rok prijave: do 24. 4. 2019**

Kraj in datum: \_\_\_\_\_ Podpis: \_\_\_\_\_  
(strinjam se z razpisnimi pogoji tekmovanja)

Prijavnico pošljete na naslov (ali preko e-pošte: [branko.slavinec@zdravilisce-radenci.si](mailto:branko.slavinec@zdravilisce-radenci.si)).  
Zdravilišče Radenci, Zdraviliško naselje 12, 9252 Radenci. Pripis: Za tekmovanje v pripravi  
jedi v kotličku (Branko Slavinec)



## 8. IZBOR ZA „RADENSKI ŠPRICAR 2019“

PRIJAVNI LIST – ocenjevanje vina

### PODATKI O VINSKI KLETI/PRIDELOVALCU

NAZIV PODJETJA/ IME IN PRIIMEK	
NASLOV	
KONTAKTNA OSEBA, GSM, E-POŠTA	

### PODATKI PRIJAVLJENEGA VZORCA VINA

	VINO 1	VINO 2
IME IN SORTA VINA		
LETNIK VINA		
VRSTA VINA GLEDE NA KOLIČINO NEPOVRELEGA SLADKORJA*		
VINSKA POKRAJINA		
PODPIS ALI ŽIG SODELUJOČE VINSKE KLETI/PRIDELOVALCA		

VRSTA VINA GLEDE NA KOLIČINO NEPOVRELEGA SLADKORJA \*:

- A SUHO
- B POLSUHO
- C POLSLADKO
- D SLADKO

Izpolnjen prijavni list nam posredujte do srede, 24. aprila 2019, na naslov Turistično informacijski center, Radgonska cesta 27, 9252 Radenci ali po e-pošti: [info@ztsradenci.si](mailto:info@ztsradenci.si).



OBČINA RADENCI



ZDRAVILIŠČE RADENCI

SAVA HOTELS & RESORTS



## POSTAVLJANJE MLAJA IN KRESOVANJE V RADENCIH



**VABLJENI, DA SE NAM PRIDRUŽITE PRI POSTAVITVI MLAJA NA PLATOJU PRI  
ZDRAVSTVENI POSTAJI V RADENCIH, KJER BOMO V POČASTITEV PRAZNIKA DELA**

**V TOREK, 30. APRILA 2019 OB 19:00 URI**

**POSTAVILI MLAJ OB KULTURNEM PROGRAMU. SLEDILO BO TRADICIONALNO  
KRESOVANJE ZA HOTELOM RADIN. PRIDITE, DA SE PODRUŽIMO.**

Zavod za turizem in šport Radenci in Zdravilišče Radenci

## NAPOVED DOGODKOV ...



Dragi sovaščani, sokrajani, občani Občine Radenci!

**Vabimo vas na**  
**7. medgeneracijsko zdravstveno-**  
**športno srečanje,**  
**ki bo v soboto, 4. maja 2019**  
**s pričetkom ob 8. uri**  
**v Gasilskem domu na Janževem Vrhu**  
**v vsakem vremenu.**

**Urniki aktivnosti:** **od 8.00 do 9.00** - merjenje krvnega tlaka, sladkorja in holesterola (vsi, ki želite opraviti meritve, morate priti na tešče - po merjenju boste dobili zajtrk)

**ob 9.30 do 10.30** - predavanje in praktični prikaz postopkov oživljanja z uporabo AED (obnovitveno izobraževanje) in prikaz gašenja z gasilnimi aparati

**od 10.30 do 12.00** - športne aktivnosti prilagojene vsem starostnim skupinam vsak poljubno izbira med različnimi športnimi aktivnostmi (tudi pohodom), zato bodite primerno obuti in oblečeni

**po 12.00** - druženje ob jedači in pijači.

**Vabimo vas soorganizatorji:**

KORK JANŽEV VRH: Marija Albert

PGD JANŽEV VRH: Anton Belna

DU GROZDEK JANŽEV VRH: Jožef Vaupotič

### Društvo za osteoporozo Pomurja-Radenci letos praznuje 20. obletnico delovanja.

Ob tej priložnosti vljudno vabimo občanke in občane,  
da se nam pridružite na dan praznovanja,

**dne 11. maja 2019 ob 11. uri**  
**v kongresni dvorani hotela Radin.**

Po proslavi vas vabimo na ogled kulinarične razstave  
dobrot, ki jih bodo pripravile članice našega društva.  
Razstava bo v avli pred kongresno dvorano.



Zveza društev bolnikov z osteoporozo  
Slovenije, Potrčeva 16, 1000 Ljubljana

# MAČJE MESTO

21. - 23. 6. 2019

Pričakuje vas vaš Mijav!

PARK RADENCI

športne  
aktivnosti

slikarske

VSTOP JE PROST!

USTVARJALNE  
DELAVNICE

bralne

PRIDITE MUCKI IN MUCKE  
VSEH VELIKOSTI IN STAROSTI!

kuharske

DOBRO RAZPOLOŽENJE  
POLNI TREBUŠČKI



Več informacij o dogodkih na povezavi:

<https://www.mojaobcina.si/radenci/dogodki/>, <http://ztsradenci.si/index.php/prireditve-2014>

## ZGODBA SRCA – ZGODBA RADENCEV

### PRIPOVED O BUBLI

Bila je mirna, topla poletna noč obsijana z mesečino in pisalo se je leto 1833. Po prašni murskopoljski cesti iz radgonske smeri se je slišalo le drdranje kočije, tu in tam pa je izpod konjskih kopit preskočila iskrica. Kočijaž je od časa do časa švrknil z bičem in priganjal konja, saj je bilo do Ljutomera, kamor je bil namenjen njegov mladi potnik, študent z Dunaja, na dopust, bilo še zelo daleč. Potovanje ponoči mu ni bilo kdove kako prijetno.

Peljala sta se skozi malo naselje, ki ga ni poznal. Vedel je le to, da ga domačini imenujejo Radenci, v nemščini Raden. Kočijaž se je kar naenkrat obrnil proti študentu in vprašal: »Ali slišite kako Bubla danes piska in buči?«

Mladenič, zatopljen v svoje misli, ga presenečeno pogleda in vpraša: »Bubla, kakšna Bubla? Kaj je to?«

»Tako domačini imenujemo to močvirnato trato, kjer bublja in žubori.«

»Bublja? Žubori?«, je mladenič momljal sam pri sebi in še z večjim zanimanjem prisluhnil v temno noč. Kočijaž je nadaljeval: »Iz tega bodo zjutraj privrele čarovnice! To je kot zakletost!«

Mladi študent je zares slišal to skrivnostno piskanje in žuborenje in v mesečino odeta noč je to skrivnostnost samo še povečala. Prestrašen je vprašal kočijaža: »Zakaj tako šumi?«

»To je izvir, pod katerim je veliki kotel. V njem čarovnice kuhajo ledene kroglice, s katerimi nam bodo opustošile njive. Kadar tukaj tako piska in buči, nas vedno naslednjega dne doleti močno neurje s točo«, mu odgovori kočijaž. »In tako močno kot danes, že dolgo ni piskalo!«

Ta odgovor mladeniča ni zadovoljil, le povečal je njegovo radovednost in vse skupaj je že spominjalo na vraževerje. Med pogovorom in razmišljanjem so za njima ostale zadnje hiše naselja in tudi skrivnostni zvoki so počasi potihnilili. Pot sta nadaljevala brez besed in vsak v svojih mislih.

Že naslednjega dne so se kočijaževe napovedi zares uresničile. Če se ne bi, bi se jih mladi študent najverjetneje spomnil šele med prijatelji na Dunaju, ko bi obujali dogodivščine z dopusta. Zdaj pa, ko je tudi sam doživel to močno neurje s točo, ki je uničila vinograde na Kapeli, na Janževem Vrhu in na Murskem Vrhu in tudi njivam daleč naokoli ni prizaneslo, se je odločil, da mora ta »zlovešči«



izvir oziroma »bublo« raziskati takoj. In res se je ob povratku z dopusta ustavil pri Bublji, ki mu ni dala miru. Pričakal ga je nenavadno zanimiv prizor. V kotlini na trati je bil lesen okvir iz katerega je vrela voda tako močno, da je bilo vse območje močvirnato. Povsod naokoli so iz zemlje bubljali mehurčki plina in izgledalo je, kot bi vrela voda. To pokanje mehurčkov je bilo slišati kot skrivnostni zvok, ki sta ga slišala tiste poletne noči. Mladenič je kmalu doumel, da gre za zelo bogat izvir mineralne vode, saj se je na Dunaju, ob študiju medicine, obenem ukvarjal tudi z balneologijo (preučevanjem zdravilnih voda). V Radgoni (Radkers-

burgu) si je nakupil pripomočke za analizo vode iz izvira, se vrnil k »svojemu« izviru in jo pregledal, kolikor je lahko. Izkazalo se je, da ima prav, saj je v vodi odkril niz mineralnih snovi, ogljikovo kislino oziroma CO<sub>2</sub>.

Navdušen nad vsebnostjo vode, ki jo je odkril, je o svojem odkritju pripovedoval mnogim zdravnikom. Tudi radgonskemu pokrajinskemu fiziku, ki je bil prav tako zdravnik. Prepričati jih je skušal, da ta izvir uredijo vsaj toliko, da bodo lahko začeli koristno uporabljati to okusno in zdravilnih snovi polno vodo. Žal ni naletel na razumevanje, zato se je vrnil na Dunaj.

*\*Vir: prevod zgodbe Povijest srca*

*(iz arhiva Društva za raziskovanje preteklosti Radencev)*

*... nadaljevanje sledi v prihodnji številki Informatorja*

